

JONA gbouŋ

Ki jün Jona gbouŋ na po

Yennu din pak u sokinii Jona a wun saan NINEFE doo ni, ki saa kpaan doo maŋ niib, a bi-i kii nyik bi yanbontoona, bi doo na saa biir. Jona din ki loon saanu, kimaan NINEFE din tee ASIRIA teeb digbansaakare, ki bi tee ISRAEL teeb datai, ki Jona ki loon bin lebit bi dudukit ki nyi biiru na ni.

Bianjinba ki Jona yêt Yennu mɔb

¹ Dasiare ki Yennu din pak nan Jona, wunba tee AMITAI bija na. ² U din yeto a, “Saant digbangbenjir nba ki bi yi NINEFE na, ki saa wannib bi biit. N mi bi yanbomm po.” ³ Naan Jona din chiar gaar gann poe, a wun bɔr ki Yennu daa laato, ki saan digbansiar ki bi yir Jopa, ki saa la ŋaruŋ ki li saa doo nba sann tee SPEENN na. Waa din la ŋaruŋ maŋ, ki u pa kɔɔnu likirii ŋaan kɔɔ, ki dukii wun saan SPEENN ki saa bɔr.

⁴ Ŋaruŋ maŋ nba din fiir saa na, ki Yennu tun wonpaaruk mɔkgbenjir na paak. Wouŋ na nba din mantik paar na, ki ŋaruŋ na ji loon lin yakit. ⁵ Binba din be ŋaruŋ na ni yan din put bonchiann, ki bi jak wuyikinii ki loon sommir. Soɔ kur din yikin ki yi u yenbike. Baa din gbaa baa saa teen bianjinba ki ŋaruŋ na n fukit na, bi din nyinn jika nba be ŋaruŋ na ni kurae ki lu

nyun ni. Li yoo na ki Jona dɔɔ ɲaruŋ na ni ki gɔɔn kpowa.

⁶ ɲaruŋ na yudaano nba lau yoo nba, ki u boio a, “A tuun bee nna? Fiit ki boi a Yennu sommir po. Li pasiar u saa tint ninbaauk ki foorita.”

⁷ Ki binba be ɲaruŋ na ni din yet bi leeb a, “ɲaant man tin lu suka ki laan ɲmee yen biit nba tan baat nan ninboŋ na.” Baa lu suka yoo nba, ki li soor Jona. ⁸ ɲanne ki bi boio a, “Ti saa nyiir ɲmee linba na paaki? A tuun bee nna? A nyii digbanlanne? A tee boorlane?”

⁹ Ki Jona jiin a, “N tee Hiibru* boorue. N jiantir Yennu-e, wunba tee yendouŋ ni Yennu, ki din nan tij nan mɔkgberja na.” ¹⁰ Jona din tukin ki pakib nan u tiin a wun bore, ki Yennu daa laato.

ɲaruŋ ni niib na yan din put bonchiann, ki bi beto a, “Bonbilankante ki a tun na.” ¹¹ Wouŋ na din ɲammit yabitir ki pukii yoo nan yoo, ki niib na ji tan boio a, “Ti saa teena nlee ki wouŋ na n diŋi?”

¹² Jona din jiin a, “Jiimin ki lu-n mɔkir ni, ki wouŋ na n maak. N mi nan n biit paake ki wouŋ na tan baari.”

¹³ ɲaan ki ɲarinkanna na lek yiab a bin saan nan ɲaruŋ na gbingbankpiŋ. Wouŋ na din pukiie yoo kur, ki bi ki fit saa. ¹⁴ Bi ji din tan yikin ki yi Yennu-e a, “Yennu, ti meia ki a daa daar ti tuba ki kpit, ti-i nyinn joo na manfoori. Yennu, fine te ki linba na kur tuun.” ¹⁵ ɲanne ki bi ji wokit Jona, ki lu-u mɔkgbenir na ni, ki wouŋ na ɲmin li taakpaak ni. ¹⁶ Linba na din te ki

* **1:9** 1.9 Israel teeb sanleere tee Hiibru teeb.

ɲarinkanna na tin Yennu jaɲmaanii bonchiann,
ki bi mann maruɲ tur Yennu, ɲaan senn mɔsonn
nan bi sii jiantiro.

¹⁷ Yennu din te ki jangbenɲir tɔkir Jona ki nak.
U din be jaɲ na poor ni yonnu nan nyiɔk ki saa
jaɲ daa ɲantaa.

2

Jona Yenmiaru

¹ Jona nba din be jaɲ na poor ni na, ki u mei u
Yomdaano Yennu, ki yeen a:

² “Yennu, n parbiir niɲe ki n yiina,
ki a gbiint ki turin.

N din be tinpoor ni, kpeentɲewa, ɲaan fabin
tura,
ki a gbiint n fabinii maɲ ki turin sommir.

³ A jiime ki lun nyun ni, nyun tinj powa,
siaminba ki nyun piin n munn po,
ki a nyunpana nba mɔk paɲ gaar n paak.

⁴ Ki n dukin nan min kpan nyinte na,
ki ji kan mi nakin a kasii jiantu ɲasaakak
na,
ki n ninbinn bia ji kan mi lari.

⁵ Ki nyun piin ki murintin, ki kpengoona fin n
yur.

⁶ N kpɲii ki saa baar jɔfɔkit fiaka ni,
tinj nba tammɔi kpar yaayoo nan yaayoo,
ɲaan fin n Yomdaano Yennu-e bia jiin sunsuɲ
maɲ ni,
ki tan donnin foot.

⁷ Yoo nba ki n dukin nan n manfoor gbente na,
ki n fabin nan fin Yennu,

ki a be a kasii jiantu nasaakak ni, n̄aan
gbiint n fabinii maŋ.

⁸ Binba jiantir pata na,
bi ki laat piisin nba ki a bo sii teemm na.

⁹ N̄aan min saa yin yaŋ ki dont fine.

N saa mann maruŋ ki tura,
ki bia tun linba ki n senn m̄osonn nan n saa
tun na.

Tinnu nyi Yennu boore.”

¹⁰ T̄on, Yennu din te ki jaŋ na wukit Jona
gbingbankpiŋ.

3

Bianjinba ki Jona sak Yennu m̄ob ki saan Ninefe

¹ Yennu bia din n̄amm pak nan Jona. ² U din
yeto a, “Saant Ninefe, digbangbenjir na ni, ki saa
pak niib na labaar nba ki n tura na.” ³ Ki Jona
ji sak Yennu m̄ob ki saan Ninefe, digbann nba
yab bonchiann maŋ ni. Doo na nba din mantik
yab na, u din jii daa n̄antaae ki somm lin cheb.

⁴ Waa din piin sinsinn daar na, ki u yeen a, “Daa
piinna sinsuuk ni, Ninefe saa biir.”

⁵ Ninefe niib na din teen Yennu maan na yada,
ki soor sooru nan soo kur n lor m̄ob, ki daa di
koo ki nyu siari. Niib na kur, laa nyii paarō ki
saa tuu tarik, din lia botoliante, ki li want nan bi
m̄o koo bi biit paaka.

⁶ Ninefe bat nba din gbat nna, u din fir u naan
binbintir paake, ki liat u naan liant, n̄aan lia
botoliant, ki puk tanpent. ⁷ U din tur Ninefe teeb
na m̄ob a, “Sennu na nyii min bat nan n saakab
boore. Soo daa di siar, li niib nan bonkobit kur
daa di, koo ki nyu-u. ⁸ Niib kur nan bonkobit tee

bin lia botoliante. Sɔɔ kur n miar Yennu nan ninbinmɔnii, ŋaan bia lu u nɔɔntont marima nan u yanbɔntoona. ⁹ Li ki gar Yennu saa lebit u dudukita. Li ki gar u saa maan u wutoor, ki ti kan kpo.”

¹⁰ Yennu din la linba ki bi tun na. U din la nan bi lu bi yanbɔntoonawa. Ki u lebit u dudukit, ki nyik bi tubdatu.

4

Bianjinba ki Jona donn wutoor Yennu ninkpa-banchiɔŋ paak

¹ Jona par din biir bonchiann, nan Yennu nba lebit u dudukit ki ji ki dat Ninefe teeb tuba na. ² U din yet a, “Yennu, maa daan daa be n doo ni na, n daan ki yet nan a tan saa tun nnae-e? Njanne teen ki n daan gbaa maa n chiar saan Speenn. N mi nan a tee Yennu nba mɔk lomm nan ninbatinue. Yoo kur a mɔk sukurue nan ŋamm, ki teen siir yoo saaka, a fin lebit a dudukit ki nyik niib tubdatu. ³ Yennu, nyint n manfoor, mi-i kpoe sɔɔ nan maa fo na.”

⁴ Yennu din boio a, “Jona, bia paake ki a donn wutoor na?”

⁵ Li poorpo ki Jona fiir saan doo na yondo po, ki saa chaan maasu ki kar leŋ, ŋaan gorii a wun laan Yennu nba saa teen Ninefe bianjinba. ⁶ Yennu din te ki tun pia, waa kar sian na, ki kpaat teen maasu u paak, ki u gbanu maak. Jona par din maŋ bonchiann, tun na nba turɔ maasu na paak. ⁷ Njann nyiɔk nba bɔnn, ki li tan yentir sanyafaar, ki Yennu te ki dundura kɔɔ tun na, ki li koor. ⁸ Yonnu nba doo gbenn, ki Yennu te

ki wouŋ nan wɔruk da nyii yondopo ki kɔɔu, ki te ki u gbanu toŋ bonchiann, ki u ji tee saa fib, kimaan yonnu nba mantik ton na. Jona poŋ din sun ki u kpoe man. Nanne ki u yet a, “Mi-i kpo-i sɔ maa be na.”

⁹ Yennu din boio a, “Lannpoe ki a donn wutoor tun na kooru paaki?”

Ki Jona jiin a, “N mɔk mɔnii nan man donn wutoor, ki sun man kpo.”

¹⁰ Yennu din yetɔ a, “Tun na piaɛ, ki li yent ki li kpo. A ki tun tun na paak siari, ŋaan ki a par biir, laa kpo na paak. ¹¹ Gotirii, nlee ki min kii mɔk ninbatinu digbangbenjir Ninefe niib paaki, doo nba ki li niib gar tusaa kobik nan piinleewa, ki ki mi bonŋann nan bonbiir bɔkitu na, ki bonkobit bonchiann bia be leŋ na.”

Yennu Gbouj Moor
Bimoba: Yennu Gbouj Moor Bible

copyright © 2003 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Bimoba

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022

00d89ba0-4677-52d9-9bc5-aa3d7c5c966d